

Eitt ljós á gøtu míni

Hví skilja tit ikki talu mína? Ti at tit tola ikki at hoyra orð mitt. — Jóh. 8,43.

Jesus talar her við teir Jødar, sum tikið høvdu við trúgv á hann. Orðið dregur sostatt fram í ljósmála, at tað ber meira enn so til við munninginum at jætta trúgv á Jesus, uttan kortini við hjartanum at trúgva á hann. Trúgv teirra røkk so langt, at teir vildu hava Jesus til leiðara og lærara; men teimum var ikki tørvur á honum sum frelsara frá synd. Teir kendu seg ikki at vera trælir hjá syndini; men breggjaðu sær av at vera eftirkomarar Abrahams.

Somuleiðis breggjaðu teir sær av at hava Gud til faðirs, tó at hjarta teirra var ikki rætt vent móti Gudi. Teimum var tørvur á, at sonurin gjørdi teir friar, so at teir av sonnum kundu verða frælsir, og gerast Guds børn við trúgv á hann.

Tað er ongum at gagni, men mongum til óbótaligan skaða, tá ið talað verður um at Gud er faðir allra í hesum týðningi. Ti at tað er einans við persónligari trúgv á Jesus Kristus, Guds son, at vit gerast børn hjá Gudi. Og tá ið vit eru vorðin Guds børn, tá er Gud faðir okkara. Tað er ikki tað, at annað hendir fyrst og síðani hitt. Hetta hendir samstundis.

Tað var ikki sjálvrættvisar Farisearar ella hyklarar, ið Jesus lærði at kalla Gud faðir; men tað var lærusveinar sínar.

Eftir at hesir menn høvdu sagt: »vit hava ein faðir, Gud,« — svarar Jesus teimum: »Tit hava djevulin til faðirs, og tað, sum faðir tykkara lystir, vilja tit gera«.

Fyrstani tá, ið vit tola at hoyra orð Guds, koma vit at skilja talu hansara.

andlát

14. september
Alexandra Joensen, Funningsfirði, 82 ára gomul.
Jónfinn Gøtuskeggi, Norðragotu, 13 ára gamal.

17. september
Jana Nielsen, Selatrað, 74 ára gomul.
Esbern Thomassen, Ebbe á Rituni, Tórshavn, 74 ára gamal.

19. september
Johanna Vilhelm Jensen, Vági, 78 ára gomul.
Bernhard Hansen, Fuglafirði, 73 ára gamal.

20. september
Sæmundur Johannesen, ritstjóri, Akureyri, 90 ára gamal.

A tapetserings- og
L málaraarbeiði
T verður gjørt!

Pf. Preben Andersen
Tlf. 44580 - Fuglafjørður



Gudstænastur 15. s. e. trinitatis

Christianskirkjan: Torkil Beder og Niels Pauli Danielsen kl. 11.00, altargongd.

Viðareiði: Jógvan Johansen kl. 12.00

Hvannasund: Eivind Vilhelm, varabispur, kl. 12.00, altargongd

Múli: Eivind Vilhelm, varabispur, kl. 17.00

Funningur: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd (talvan gongur fyri KFS)

Leirvík: Peter O. K. Olofson kl. 11.00, altargongd

Glyvur: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd

Vestmanna: Marjun Bæk

Havnar kirkja: Bjarni Bæk (talvan gongur fyri sunnudagsskúlan)

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre (talvan gongur fyri sunnudagsskúlan)

Hvítanes: Hans J. Joensen

Norðradalur: Hogni Poulsen

Miðvágur: David Johannesen kl. 11.00

Dalur: Jákup Reinert Hansen kl. 12.00

Sandvík: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd

Tvøroyri: Jónsvein Bæk, familju- og barnagudstænasta kl. 11.00 (talvan gongur fyri sunnudagsskúlan)

Leiti: Heri Joensen kl. 11.00

KFKUK

Titlingaliðini mæta í dag kl. 14.30.

DMS-ringinum hevur fund mánadagin kl. 15.00

Læknavaktir

Tórshavn: Andor Ellefsen, tlf. 12233, leygardag og Álvur av Kák, tlf. 12557, sunnudag

Eysturoy: Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, leygardag og Pól Olsen, tlf. 47010, sunnudag.

Norðuroygjar: Karin Haar, tlf. 55273.

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norð): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og hálgidag kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.

65 ár

Sunnudagin verður Diana Klein í Fuglafirði 65 ár.

Dagurin verður hildin í Arbeiðsmannafelagshúsinu m kl. 18.



Vælkomið
litla barn

11. september fingur Katrin og Marner Kølthum, Klaksvík, eina dóttur.

12. september fingur Margretha Jensen, Tvøroyri, og Jógvan Ferja, Streymnesi, ein son.

14. september fingur Marita Simonsen og Torfinn Højgaard, Tórshavn, ein son.

14. september fingur Súsanna og Virgar Nilssen, Tórshavn, eina dóttur.

14. september fingur Elspa og Petur Sumberg, Norðskála, ein son.

15. september fingur Maibritt Hansen og Guðmundur Jacobsen, Vági, eina dóttur.

15. september fingur Durita og Magnus Veihe, Porkeri, eina dóttur.

16. september fingur Edith og Arnfinn Johannesen, Tórshavn, ein son.

17. september fingur Kira Hentze og Joanis Poulsen, Tórshavn, ein son.

17. september fingur Inga og Arne, Skúvoy, ein son.

18. september fingur Solgerð og Magnús á Bakkanum, Tórshavn, eina dóttur.

18. september fekk Sigrun Ørvarodd, Sandi, eina dóttur.

19. september fingur Eydna og Atli Gregersen, Sandavági, ein son.

19. september fingur Súsanna Kallsoy, Skála, og Roy Róin, Fuglafirði, eina dóttur.

19. september fingur Inga Arge og Sigmundur Isfeld, Tórshavn, eina dóttur.

19. september fingur Joan og Per Højgaard, Toftum, eina dóttur.

20. september fingur Hjartvør og Karl Sùni Vatnhamar, Leirvík, ein son.

20. september fingur Henny Jepsen og Kald Rasmussen, Tórshavn, eina dóttur.

Euro Sport

1.00 Eurosport Bulletin
2.00 Close

Fríggjadagur 21. september

5.00 Sky World Review
5.30 International Business Report
6.00 The D. J. Kat Show
8.30 Eurobics
9.00 Eurosport News
10.00 A Day at the Beach
11.00 A.T.P. Tennis
13.00 Yachting
15.00 Equestrianism
16.00 P.G.A. Golf
18.00 Eurosport News
19.00 Athletics
20.00 W.W.F. Prime Time Wrestling
21.30 Formula 1 Motor Racing Prix of Portugal
22.00 Trax
0.00 Eurosport News
1.00 Close

Leygardagur 22. september

6.00 Barrier Reef
6.30 The Flying Kiwi
7.00 Fun Factory
9.00 Formula 1 Motor Racing Prix of Portugal
9.30 Trax
11.30 Weekend Preview
12.00 Eurosport Saturday
Formula 1 Motor Racing Prix of Portugal
W.I.T.A. Tennis
Athletics
P.G.A. Golf
18.00 Motor Sport
19.00 W.I.T.A. Tennis
21.30 Formula 1 Motor Racing Prix of Portugal
22.00 Boxing
23.00 P.G.A. Golf

Sunnudagur 23. september

6.00 Hour of Power
7.00 Fun Factory
9.00 Formula 1 Motor Racing Prix of Portugal
9.30 Trans World Sport
10.30 Surfer Magazine
11.00 Eurosport's Sunday:
Motor Cycling Grand Prix of Australia
W.I.T.A. Tennis
Athletics
P.G.A. Golf
Yachting
18.00 Australian Rules Football
19.00 Football
21.00 W.I.T.A. Tennis
22.30 P.G.A. Golf
0.30 Formula 1 Motor Racing Grand Prix of Portugal
2.30 Close

Mánadagur 24. september

5.00 Sky World Review
5.30 International Business Report
6.00 The D. J. Kat Show
8.30 Eurobics
9.00 Trax
11.00 Australian Rules Football
12.00 Cycling
13.00 W.I.T.A. Tennis
14.30 Raft Racing
15.00 P.G.A. Golf
17.00 A Day at the Beach
18.00 Eurosport News
19.00 World Championship Snooker
20.00 Baseball
21.00 Boxing
22.00 U.S. College Football
23.30 Eurosport News
0.30 Close